



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

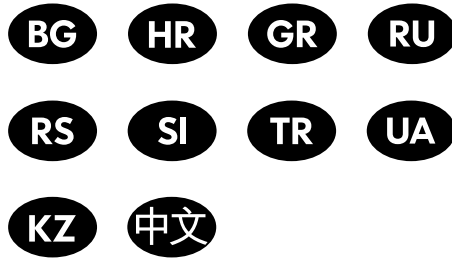
### Τι πρέπει να γνωρίζετε για το επισκληρυνμένο γυαλί

Μετακινήστε το με προσοχή! Ένα σπασμέχο χείλος ή μια γδαρμένη επιφάνεια μπορεί σε εξαιρετικές περιπτώσεις να προκαλέσει το σπάσιμο του γυαλιού. Πάντως, ποτέ σε αιχμηρά τεμάχια, μόνο σε μικρά κομμάτια.

## TÜRKÇE

### Kırılmaz cam hakkında bilinmesi gerekenler

Dikkatli kullanın! Hasarlı kenar veya çizik yüzey, istisnai durumlarda cam aniden kırılmasına yol açabilir. Yine de sivri parçalara değil sadece küçük parçalara ayrılırlar.



## РУССКИЙ

### Полезная информация о закаленном стекле

Осторожно! Из-за поврежденных краев или царапин на поверхности стекло может треснуть и рассыпаться, но не на острые фрагменты, а на мелкие кусочки.

## Українська

### Корисно знати про загартоване скло

Обережно! Через пошкоджені краї або подряпини на поверхні скло може тріснути або розсипатися, але не на гострі фрагменти, а на дрібні уламки.

## БЪЛГАРСКИ

### Какъв трябва да знаете за каленото стъкло

Работете внимателно! В редки случаи повреденият ръб или надрасканата повърхност могат да причинят внезапно строшаване на стъклото. И все пак никога на остри частици, а само на малки парчета.

## SRPSKI

### Dobro je da znate o vatrostalnom staklu

Rukujte pažljivo! Oštećenja na ivicama ili ogrebotine na površini mogu u izuzetnim slučajevima dovesti do praskanja stakla. Međutim, nikada oštri komadi samo srča.

## ҚАЗАҚ

### Шыңдалған әйнек жайында қажетті мәлімет

Абайлаңыз! Бетіндегі ұсақ сызаттар мен зақымдалған шеттердің кесірінен әйнек жарылып, сынып кетуі мүмкін. Ол үшкір бөлшектерге емес, ұсақ бөлшектерге ұсақталады.

## HRVATSKI

### Dobro je znati o kaljenom staklu

Pažljivo postupajte! Oštećeni rub ili ogrebana površina mogu u posebnim slučajevima izazvati iznenadno pucanje stakla. Međutim, nikada u oštre, već u male komadiće.

## SLOVENŠČINA

### Kaj je dobro vedeti o kaljenem steklu

Z izdelkom ravnajte previdno. Poškodovan rob ali opraskana površina lahko v izjemnih primerih povzročita, da steklo nenadoma počni, vendar nikoli ne ostanejo ostre črepi-nje, le drobni koščki.

## 中文

### 强化玻璃使用须知

小心轻放! 边缘损坏或表面划伤在特殊的情况下会造成玻璃突然破裂。但是, 绝不会变成锋利的碎片, 只会变成小碎块。

繁中

JP

BM

AR

TH

## 繁中

強化玻璃的使用須知

小心操作! 在特殊的情況下, 損壞的邊緣及刮傷的表面會造成玻璃突然破裂成小碎片。

## 日本語

お役立ち情報 強化ガラス

お取り扱いにはご注意ください。角が欠けたり表面に傷がついたガラスは、突然割れる危険があります。強化ガラスは割れると、鋭利な破片ではなく、細かな粒状になります。

## BAHASA MALAYSIA

Pengetahuan tambahan tentang kaca terbjaja

Kendalikan dengan berhati-hati! Tepi yang rosak atau permukaan yang calar boleh menyebabkan kaca dalam kes-kes tertentu secara tiba-tiba retak . Walaubagaimanapun, ia pecah menjadi kepingan kecil dan bukan dalam bentuk kaca yang tajam.

## عربي

معلومة جيدة حول الزجاج المقوى  
الزاوية المكسورة أو السطح المخدوش قد  
يتسبب في تشقق الزجاج فجأة.

## ไทย

ข้อควรรู้เกี่ยวกับกระจกนิรภัย

หยิบจับด้วยความระมัดระวัง ขอบกระจกที่เป็น-  
เสียหายหรือรอยขีดข่วนบนผิวกระจกอาจทำให้-  
กระจกแตกได้ในทันที แต่กระจกนิรภัยจะแตกออก-  
เป็นเกล็ดเล็กๆ ที่ไม่แหลมคม